

اللغة والأسلوب والنحىان فى شعر أبى ذؤيب الهذلى

للدكتور عبد الصبور ضيف محمد

الامتاز المساعد بكلية اللغة العربية باسيوط

أولا : اللغة :

كل من ينظر الى ديوان أبى ذؤيب يلحظ تلك الغرابة التى تميز ألفاظه ، فهو لا يستخدم اللفظ المتداول المسهل ، وانما يعتمد الى ما صعب من الألفاظ وما ندر فى استعماله ، وهذا يجعل قارئ شعره يقصر عن فهم ما يقصده الا بعد استشارة المعاجم اللغوية .

وتلك الخاصية جعلت أصحاب اللغة يستمدون من شعره شواهدهم على الغريب ، فليسان العرب حافل بأبيات لأبى ذؤيب . وكتب اللغة كالكمال للمبرد ، والآمالى للقالى ، والمخصص لابن سيده ، والصاحبى لابن فارس وغيرها . كل هذه الكتب وجدت فى شعر أبى ذؤيب كنزا استخدمته لتفسير بعض الكلمات الغامضة النادرة الاستعمال .

فالمبرد فى الكامل يستعين بشعر أبى ذؤيب كثيرا فى تفسيره للألفاظ الغامضة ، فيورد على سبيل المثال قول أبى ذؤيب :

مرته النعامى فلم يعترف خلاف النعامى من الشأم ريحا

ليفسر به كلمة النعامى ، وهى ريح الجنوب ، ويفسر كلمة الأصل جميع أصيل يقول أبو ذؤيب :

لعمري لأنت البيت أكرم أهله وأقعد فى أفيائه بالأصائل

ويعلن قائلاً : « الأصيل العشى يقال أصيل وأصل مثل قضيب وقضب وجمع أصل آصال وهو جمع الجمع ويقال في جمع أصيلة أصائل » (١) .

والقالى لا يقل عن المبرد اهتماما بشعر أبى ذؤيب ، فيفسر على سبيل المثال كلمة الذفاف بأنها البلل ويستشهد على ذلك بقول شاعرنا : يقولون لما جئت البئر أوردوا وليس بها أدنى ذفاف لموارد (٢)

وفسر كلمة باسل بأن معناها الكربة المنظر ، واستشهد على ذلك بيت أبى ذؤيب :

فكنت ذنوب البئر لما تبسلت وسريلت أكثاني ووسدت ساعدى (٣)

وفسر كلمة سائخ بمعنى ثائخ وقال « وواطئها سائخ أى تسوخ رجلاه فى الأرض من لينها » واستشهد على ذلك بقول أبى ذؤيب :

قصر الصيوخ لها فشرح لحمها بالنى فهى تتوخ فيها الاصبع (٤)

وفسر كلمة الضوع بالحركة واستشهد على ذلك ببيت لأبى ذؤيب يقول :

فريخان ينضاعان فى الفجر كلما أحسا دوى الريح أو صوت ناعب (٥)

وفسر كلمة الافزاز بالافزاع واستشهد على ذلك بقول أبى ذؤيب :

(١) الكامل ، ٣ : ٧٨٩ .

(٢) الآمالى ١ : ١٠٣ : الذنوب : الدلو .

(٣) السابق ٢ : ١٨٢ .

(٤) السابق ٢ : ٣٢٠ .

(٥) السابق ٢ : ٣٢٠ .

والدهر لا يبقى على حدثانه شيب أفزته الكلاب مسروع(٦)

واستشهد ابن سيده في البيت السابق حين فسر كلمة الشيب بأنه
الطلا التي نصت أسنانها أو المسن منها(٧) •

وأورد أبو زيد الأنصاري قول أبي ذؤيب في الظبية :

وسود ماء المرد فاها فلوته كلون النؤور فهي أدماء سارها

وفسر كلماته بقوله « المرد المدرك من ثمر الآراك والنؤور هذا
الكحل الذي يحشى به الجلد المقرح بالابرة أو بحديدة حتى تبقى علامته
كما يفعل الشطار اليوم وقوله سارها يريد سائرها • وفي القرآن شفا
جرف هار يفسر هائر » •

والكامة وردت في قوله تعالى (أفمن أسس بنيانه على تقوى
من الله ورضوان خير أم من أسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار
به في نار جهنم والله لا يهدي القوم الظالمين) (٨) •

وأورد القرشي قول أبي ذؤيب في الفارسين :

وعليهما مسرورتان قضاهما داود أو صنع السوابغ تبع

فقال قضاهما أى أحكمهما ، واستشهد على ذلك بقوله تعالى :
(وإذا قضى أمرا) أى أحكمه(٩) وفسر لم يرج بلم يخف واستشهد
بقوله تعالى (ما لكم لا ترجون لله وقارا) أى لا تخافون(١٠) وأورد
قول أبي ذؤيب :

(٦) المخصص ، ٨ : ٣٣

(٧) النوادر فى اللغة ص ٢٦

(٨) سورة التوبة آية رقم ١٠٨

(٩) سورة التوبة الآية رقم ١٠٨

(١٠) (١١) جمهرة اشعار العرب ١ : ٢٠

إذا لسعته النخل لم يرج لسعها وحالفها في بيت نواب عواسل

وفسر مريج بمختلط واستشهد على ذلك بقول أبي ذؤيب :

فراغت فالتمست به حشاها فخر كأنه خوط مريج (١١)

كما أن اللفظ الموارد في القرآن الكريم بالمعنى ذاته اذ قال تعالى (فهم في أمر مريج) أى مختلط وابن دريد يستعين بشعر أبي ذؤيب لتفسير الكثير من الكلمات منها على سبيل المثال وابن دريد يستعين بشعر أبي ذؤيب لتفسير الكثير من الكلمات منها على سبيل المثال كلمة الزبر . يقول : « زبرت الكتاب أزبره زبرا » وكذلك ذبرته ذبرا لمغة يمانية وقال قوم زبرته كتبته وذبرته قرأته والأوای الأعلى ، قال أبو ذؤيب :

عرفت الديار كرقم الدوا ويزبرها الكاتب الحميرى

أى يكتبها (١٢) .

والأصمعى يستشهد أيضا بشعر أبي ذؤيب من ذلك تفسيره لكلمة الانقياص ، فيقول : « والانقياص أن تتشق الركبة طولا أو السن ويورد هذا البيت لأبى ذؤيب » :

فراق كقيص السن فالصبر أنه لكل أناس عثرة وجبور (١٣)

والسجستاني يستشهد كثيرا بأشعار أبي ذؤيب ، من ذلك تفسيره لكلمة الجون وهى من الأضداد ، وتطلق على الأسود والأبيض ، وقد أورد قول أبي ذؤيب :

والدهر لا يبقى على حدثانه جون السراة له جدائد أربع

(١٢) نفسه نفس الصفحة ، الخوط : الغصن

(١٣) ابن دريد ، الاشتقاق ٤٨

وقال : « يعنى حمارا وحشيا أسود الظهر والمجدائد الواحدة
جدود وهى الأتن لا ألبان لها » (١٤) •

وابن السكيت يورد شعرا لأبى ذؤيب ويفسر ما فيه من الألفاظ
الغامضة ويختار من شعر أبى ذؤيب قوله :

ومدعس فيه الأنيض خفيته بجداء ينتاب الثميل حمارها

ويفسره قائلا : « قوله مدعس أى مختبز ومطبخ الذى أعيد فيه
مرة بعد مرة والأنيض اللحم الذى لم ينضج وخفيته استخرجته من
العجلة لم أدعه ينضج ويروى اختفيته ويقال للركبة قد دفنت ثم
استخرجت خفية » (١٤) •

ويستشهد ابن السكيت بشعر أبى ذؤيب كثيرا من ذلك على سبيل
المثال تفسيره كلمة القفل بأنها ما يسمى من الشجر ببيت لأبى ذؤيب :

ومفرهة عنس قدرت لساقها فخرت كما تتابع الريح بالقفل (١٥)

ويفسر كلمة الرّكف بأنها تطلق أحيانا على النطع واستشهد على ذلك
بقول أبى ذؤيب :

ومدعس فيه الأنيض اختفيته بجداء مثل الوكف يكبو غرابها

(١٤) الأصمعى الأضداد ٤١ •

(١٤) ابن السكيت ، الأضداد ١٧٧

(١٥) ابن السكيت ، اصطلاح المنطق ص ٥١ شرح أشيعار الهذليين

١ : ٩٢ لرجلها بدلا من لساقها ، المفرهة : الناقة ، العنس : الصلبة

الشديدة ، قدرت : هيات ، القافل : كل يابس ، تتابع : التتابع - التبادى

والمضى على الأسد •

وظاهر ان معنى الوكف هنا النطع (١٦) •

والعسكري يورد شعر أبى ذؤيب كثيرا لظاهر التصحيف والتحريف الذى قد يصيب الشعر أما من عدم معرفة الراوى بأسماء الأماكن أو لعدم تمييزه بين المعانى فيقول : « أخبرنا محمد بن يحيى ، أخبرنا المبرد حدثنى التوزى ، قال قرأت على أبى عبيدة :

فتخالسا نفسيهما بنوافذ كنوافذ العبط التى لا ترقع

فقال من أقرأك هذا ؟ قلت الأصمعى ، قال صف العبد ، أو العلاج انما هو الغبط ، فرواية الأصمعى بعين غير معجمه ورواية عبيدة بغين معجمه ، وفسره الأصمعى فقال العبط اللواتى اعتبطن ومنه ناقة عبيطه قال وقوله لا ترقع أى ليس فيها رقع وانما يعنى الشباب « (١٧) •

والمرتضى فى أماليه يورد شعرا لأبى ذؤيب يستعين به فى شرح ما غمض من معان احتواها كتابه فيورد مثلا قول أبى ذؤيب :

مطافيل أبكار حديث نتائجها يشاب بماء مثل ماء الخاصل

فيقول « يقال للماء الذى يجرى على الصخر ماء الحشرج وللماء الذى يجرى بين الحمى والرمل ماء الخاصل » (١٨) •

وهو أيضا يورد أشعارا لأبى ذؤيب ظهر فيها الحذف من ذلك قوله :

عصيت اليها القلب انى لأمرها مطيع فما أدرى أرشد طلابها

(١٦) اصلاح المنطق ٦٣ رواية البيت فى شرح أشعار الهذليين ١: ٥٣ تدلى عليها بين سب وخيطه بجراد مثل الوكف يكتبو غرابها
الكبو : العثار •

(١٧) العسكري ، مايقع فيه التصحيف ص ١٠٥ راجع ايضا الصفحات الآتية من الكتاب المذكور : ٦٥ ، ٩٩ ، ١٤١ ، ١٤٣ ، ١٥٦
(١٨) أمالى المرتضى ١ : ٢٥٩ •

فيقول « أراد أرشد أم غى فاكتفى بذكر الرشد لوضوح الأمر »
 وإيراده لبيت أبي ذؤيب هذا يأتي في معرض حديثه عن الحذف وعمد
 العرب إلى الحذف إذ بان المراد (١٩) • وقد استشهد له في أبيات
 أخرى (٢٠) •

وابن جني يتناول شعر أبي ذؤيب تناولا نقديا ، فيفصل مثلا قوله
 في الحديث :

وان حديثا منك — لو تعلمينه جنى النحل في ألبان عوذ مطلق
 على الأبيات المشهورة المنسوبة إلى يزيد بن الطثيرة والتي يقول
 فيها :

ولما قضينا من منى كل حاجة
 ومسح بالأركان من هو مسح
 أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا
 وسالت بأعناق المطى الأباطح (٢١)

وهو حين يتناول الحركات وأشباعها أو ما يسميه بمطل الحركات
 وهو انشاء الفتحة بعد الألف والياء والكسرة والواو بعد الضمة
 يقول : « ومن مطل الفتحة قول أبي ذؤيب » :

بيننا تعنقه الكماة دروعه يوما أتيح له جرىء سلفع (٢٢)

-
- (١٩) السابق ١ : ٢١٧ • في شرح أشعار الهذليين ٢ : ٦١٦ وفي
 الديوان عصاني بدلا من عصيت •
 (٢٠) أمالي المرتضى ١ : ٢٩٣ •
 (٢١) ابن جني ، الخصائص ١ : ٢١٨ - ٢١٩ •
 (٢٢) السابق ٢ : ٢١١ راجع أيضا الصفحات الآتية ١ : ٣٤٨ ،
 ٣ : ٨٠ ، ٨٥ ، ٣١٤ ، ٣٦٩ ، ٣٧٦ ، ٤١٣ ، ٣ : ١١٢ - ١٢٣ - ٣٠٤

ثم يقول : « أى بين أوقات تعنقه ثم أشبع الفتحة فأنشأ عنها الألف » .

واذا تركنا ما استوقف اللغويين من ألفاظ غريبة وجدنا ديوانه حافلا بأمثالها وسنحاول ايراد الألفاظ الغريبة وضمنها مثلاً ما اشتمل عليه هذا البيت من كلمات :

لهن نشيج بالنشيل كأنها ضرائر حرمى تفاحش غارها (٢٣)

وكما رأينا ، فالغريب يتزاحم في هذا البيت ، فهناك نشيج بمعنى غليان ، وهناك نشيل بمعنى اللحم . وهناك تفاحش غارها ، أى غارت غيرة فاحشة ، وغار صيغة غريبة من الغيرة ربما أملتها القافية ، وربما استخدمها لولعه بالغريب . ومثلها كلمة الظؤار في قوله :

إذا استعجلت بعد الخبو ترازمت كهزم الظؤار جرعتها حوارها (٢٤)

والظؤار جمع ظئر ، وهى من الابل العاطفة على غير وادها المرضعة له ، وكذلك من غير الابل ، وجمع ظئر ظؤار من الجهرج النادرة ، ولا ندري أألزمته القافية مرة أخرى في استخدام هذا الجمع أم هو ميله للغريب .

واستخدم كلمة مطارب بمعنى طوق وزقب بمعنى ضيقه في بيت واحد وهما كلمتان غير متداولتين اذ قال :

ومتلف مثل فرق الرأس تخلجه مطارب زقب أميالها فيح (٢٥)

ومثل ذلك استعماله لكلمة نطيح التى حيرت شارح شعره فتارة يفسرها بخائب وتارة يفسرها بثقيل يقول :

(٢٣) شرح أشعار الهذليين ١ : ٧٩

(٢٤) السابق ١ : ٧٩ .

(٢٥) السابق ١ : ١٢٥ .

فأمكنه مما أراد وبعضهم شقى لدى خيراته نطيح (٢٦)
والغيم الذى وصفه فى شعره لا يسميه غيما ، انما يطلق عليه
لفظ صراد حيناً وطخاف حيناً آخر ، فيقول :
وصراد غيم لا يزال كأنه ملاء بأشراف الجبال مكور (٢٧)
ويقول :

طخاف يبارى الريح لا ماء تحته له سنن يغطى البلاد طحور (٢٨)
وقد فسر السكرى الكلمتين « طخاف وصراد » بأنهما تعنيان
مملوءات اذ قال :

له من كسبهن معذلجات قعائد قد ملئن من الوشيق (٢٩)
ويطوله بنا المقام لو وقفنا عند كل لفظ غريب وكلمة نادرة فى ديوان
أبى ذؤيب لأن المطابع العام لشعره هو كثرة الغريب •
ومما يقارب الغرابية أو ندرة الاستعمال انفراد قبيلة الشعاع
بألفاظ معينة لها دلالات معينة عند القبيلة ، وقد وردت تلك الألفاظ
فى شعر أبى ذؤيب منها كلمة طرف بمعنى كريم وهذيل تنفرد بهذا
المعنى وربما كان أصلها من الفرس الكريم ، وقد ورد اللفظ فى شعر
أبى ذؤيب فى هذا المعنى •

يقولوا قد رأينا خير طرف بزقية لا يهد ولا يخيب (٣٠)
وكلمة المطى يعنى الرجال فى لغة هذيل ، وأحهم مطو ، وقد
استعمل أبو ذؤيب الكلمة فى هذا المعنى حين قال :

(٢٦) السابق ١ : ١٥٢ •

(٢٧)، (٢٨) السابق ١ : ٦٨

(٢٩) السابق ١ : ١٨٢ القعائد : الغرائد : اللحم يطبخ فييبس

فيصير فى هذه الغرائد •

(٣٠) السابق ١ : ١٠٧ •

لقد لاقى المظى بنجد عفر حديث — ان عجت له — عجيب (٣١)

والضخضاح تعنى القليل ، يقال ماء ضخضاح أى ماء رقيق قليل ،
وفى لغة هذيل تعنى العكس فماء ضخضاح تعنى ماء كثير •

وقد ورد اللفظ فى شعر أبى ذؤيب بمعناه عند هذيل ، اذ قال :
يجش رعدا كهدر الفحل تتبعه أدم تعطف حول الفحل ضخضاح (٣٢)

• وواضح أن ضخضاح تعنى الكثير

وهذيل تطلق على الحبل لفظ السب ، وتطلق على الوتد لفظ الخيطة ،
وقد استخدم أبو ذؤيب هذين اللفظين فى بيت واحد حين قال :

تدلى عليها بين سب وخيطة بجرءاء مثل الوكف يكبو غرابها (٣٣)

وولد الظبية يسمى خشفا فى سائر لغات العرب أما هذيل فتسميه
الجشش وقد وردت الكلمة فى شعر أبى ذؤيب فى ذلك المعنى على رواية
الأصمعى :

بأسفل ذات الدبر أفرد جحشها فقد ولهت يومين فهى (٣٤) وج

وذكر صاحب اللسان نقلا عن ابن سيده أن هذيل تقول سميح
تعنى سميح والسمج الذى لا ملاحه فيه ، وقد ورد اللفظ فى قول
أبى ذؤيب :

فان تعرضى عنى وان تتبدلى خليلا ومنهم صالح وسميح (٣٥)

(٣١) السابق ١ : ١٠٤ •

(٣٢) السابق ١ : ١٦٧ •

(٣٣) السابق ١ : ٥٣ •

(٣٤) السابق ١ : ١٣٦ •

(٣٥) السابق ١ : ١٣٧ •

وذكر المسكوى أن الرزن قد جعل أبا ذؤيب يستخدم كلمة (سميح) بدلا من (سمج) ولم يشر الى لغة هذيل .

وهذيل تستعمل كلمة متى بمعنى من ، قال أبو ذؤيب :

شربن بماء البحر ثم ترفعت متى حبشيات لهن نئيج (٣٦)

وهي تجمع طريق على أطرق وقد ورد ذلك في شعر أبي ذؤيب
اذ قال :

على أطراقا باليات الخيا م الا الثمام والا العصي (٣٧)

والهذليون يقولون : « نجد » بدلا من « نجد » وقد ورد الاستعمال في قول أبي ذؤيب :

في عانة بجنوب السى مشربها غور وسدرها عن مائها نجد (٣٨)

والمشايحة تعنى المساورة ولكنها عند هذيل تعنى الجد فحين يقولون فلان مشايح يعنون أنه مجد ، وقد ورد اللفظ في شعر أبي ذؤيب في معناه عند هذيل اذ قال :

بدرت الى أولاهم فسبقتهم وشايحت قبل اليوم أنك شيخ (٣٩)

ولو تساءلنا ما العوامل التي جعلت من شعر أبي ذؤيب مستودعا للألفاظ البدوية والغريبة . أكان لطبيعة موضوعاته دخل في ذلك ؟ لأنه عاش في البادية ومن الطبيعي أن يكون له معجمه اللغوى الخاص .

(٣٦) السابق ١ : ١٢٩ .

(٣٧) السابق ١ : ١٠٠ ، الثمام : شجر يجعل فوق الخيم ،

العصي : خشب البيوت .

(٣٨) السابق ١ : ٥٦ .

(٣٩) السابق ١ : ١٥٠ بدرت : سبقت ، وأنك شيخ : أنك مجد .

ربما عاد السبب الى هذين العاملين معا ، فشغفه بوصف مظاهر الحياة في الصحراء كان يفرض عليه استخدام الغريب ، واستعراض ذخيرته اللغوية في معرفة الاسماء والألفاظ المتداولة لمظاهر الطبيعة المختلفة • وذلك اضافة الى عزلة هذيل في مساكنها الوعرة بين الجبال وعدم احترافها التجارة كغيرها من القبائل التي سهلت لغاتها لاختلاطها • ومن يقرأ ديوان أبى ذؤيب يلحظ شغف الشاعر بالاشتقاق فهو يأتى بلفظين أحدهما مشتق من الآخر • من ذلك قوله :

فشرجها من نطفه وجييه سلاسله من ماء لصب سلاسل (٤٠)
فسلاسله وسلاسل لفظهما واحد ومعناها واحد كذلك هادية وهاد في قوله :

ففكرنه فنفرن وامترست به عوجاء هادية وهاد جرشع (٤١)
كذلك جمعه بين جش وأجش :

وتميمة من قانص متلبب في كفه جش أجش وأقطع (٤٢)
كذلك فقد جمع بين أسندونى وسائد :

وقالوا تركناه ترازل نفسه وقد اسندونى أو كذا غير سائد (٤٣)
وجمع بين مسود وسائد :
ومثل السدوسيين سادا وذذبذا رجال الحجاز من مسود وسائد (٤٤)

(٤٠) شرح أشعار الهذليين ١ : ١٤٥ •

(٤١) نفسه ١ : ٢٢ •

(٤٢) نفسه ١ : ٢١ •

(٤٣) نفسه ١ : ١٩١ •

(٤٤) نفسه ١ : ١٨٩ •

وجمع بين لج ولجوج :

فانى صبرت النفس بعدد ابن عنبس

وقد لج من ماء الشثوون لجوج(٤٥)

وهذا الاشتقاق ضرب من الجتاس كان له رنة معجبة لديه ولدى غيره من شعراء الجاهلية فاستخدموه ولكن في اعتدال لا اسراف فيه ولا تكلف كما فعل أصحاب البديع من بعد ، وهو يستخدم هذا الجنس كثيرا في قوافيه •

ففى العينية مثلا جانس بين تدفع وتنفع وتدمع(٤٦) •

وفى قصيدة أخرى جانس بين ربابها وقبابها وكرابها(٤٧) والجناس الناقص سمة ظاهرة فى ديوان أبى ذؤيب(٤٨) •

وأما الطباق فهو أقل ورودا فى شعره من الجنس ، ومن أمثلته قوله :

فان وصلت حبل الصفاء فدم لها

وان صرمته فانصرف عن تجامل(٤٩)

فقد طابق بين وصلت وصرمت ودم وانصرف ، وطابق بين الحلم والجهل فى هذا البيت :

• • • • •

(٤٥) نفسه ١ : ١٣٧ •

(٤٦) نفسه ١ : ٨ - ٩ •

(٤٧) نفسه ١ : ٤٧ - ٤٩ •

(٤٨) راجع شرح أشعار الهذليين ، ١ : ٥٦ ، ٦٧ ، ٧٠ ، ٧٣ ،

٩٥ ، ١٣٠ ، ١٥٠

(٤٩) شرح اشعار الهذليين ١ : ١٤٢ •

فان ترعمينى كنت أجهل فيكم فانى شريت الحلم بعدك بالجهل (٥٠)

وطابق بين الليل والنهار وطلوع الشمس وغيارها فقال :

هل الدهر الا ليلة ونهارها والا طلوع الشمس ثم غيارها (٥١)

وطابق بين السنام وعراء وهى الناقة التى لا سنام لها فقال :

وكانوا السنام اجتب أمس فقومهم كعراء بعد التى راث ربيعها (٥٢)

وطابق بين الصيف والشتاء فى هذا البيت فقال :

أهم بنيه صيفهم وشتاؤهم فقالوا تعد واغز وسط الأرجل (٥٣)

كذلك قال :

فدع عنك هذا ولا تبتهج لخير ولا تبتئس عند ضر (٥٤)

فطابق بين تغتبط وتبتئس وخير وضر • وطابق بين عشرة

وجبور فى هذا البيت :

فراق كقيص السن فالصبر انه لكل أناس عشرة وجبور (٥٥)

وكما رأينا فالطباق يأتى فى شعره تلقائيا لا تكلف فيه ولا اسراف •

وأبو ذؤيب شغوف بالتكرار فى البيت الواحد • ومن أمثلة ذلك

تكراره غبت وغبت وشكلهم وشكلى فى بيت واحد :

(٥٠) السابق ١ : ٩٠ •

(٥١) نفسه ١ : ٧٠ •

(٥٢) نفسه ١ : ٢٢٥ •

(٥٣) نفسه ١ : ١٦١ •

(٥٤) نفسه ١ : ١١٧ •

(٥٥) نفسه ١ : ٦٦ •

وقال صحابى قد غبنت فخلقتى غبنت فما أدرى أشكلهم شكلى (٥٦)
وكرر ضعف مرتين اذ قال :

جزيتك ضعف الود لما اشتكيتك وما ان جزاك الضعف من أحد قبلى (٥٧)
ومثل هذا التكرار كثير فى شعره ، وما أوردناه أمثلة وليس
حضرا (٥٨) والتكرار من الأساليب التى يعمد اليها الشاعر لتقوية
المعنى وتأكيدده .

وأما الألفاظ المعربة فديوانه يكاد يكون خاليا منها عدا استعماله
للغة (بالة) وهى وعاء المسك بالفارسية وقد استخدم اللفظ مرتين
اذ قال :

كان عليها بالة لطمية لها من خلال الدأيتين أريج (٥٩)
وقال أيضا :

وأقسم ما أن بالة لطمية يفوح بباب الفارسين بابها (٦٠)
ويعزى قلة العرب والدخيل فى لغة أبى ذؤيب قلة اختلاطه بأهل
القرى ممن يكثر فى لغتهم مثل تلك الألفاظ لكثرة ما يوجد بين أهلها
من الغرباء وأهل الملل من يهود ونصارى وعبيد واماء . لانتقالهم
بالتجارة الى بيئات أخرى غير عربية أو تختلط لغات أهلها العرب
بلغات غيرهم كالشام واليمن والحيرة . . . وغيرها .

(٥٦) نفسه ١ : ٩١ .

(٥٧) نفسه ١ : ٨٨ .

(٥٨) راجع الصفحات الآتية من شرح أشعار الهذليين ٣ ، ٧ ، ١٨ ،

١٩ ، ٢٤ ، ٦٤ ، ٧٢ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٦ ، ١٠٩ - ١٢٣ ١٢٦ ١٢٧

(٥٩) السابق ١ : ١٣٦ .

(٦٠) السابق ١ : ٤٤ .

ولو سألنا هل كان أبو ذؤيب موفقا في اختيار ألفاظه وجعلها تدل
بجهرتها وبمعناها على ما يعبر عنه من أصوات وألوان أو نزعات
نفسية ؟

من عرضنا لشعره نجد أنه قد وفق كثيرا وقد جانبه التوفيق في
مرات قليلة ، فمن الألفاظ التي وفق في اختياره لها ألفاظ بعض قوافيه ،
اذ جعلها تدل على ما أراد التعبير عنه من أصوات وحركات ، وعلى سبيل
المثال كان موفقا في اختياره لكلمتي نئيج ونجيج في قوله :

سقى أم عمرو كل آخر ليلة
حناتم سود مأوهن نجيج

تروت بماء البحر ثم تنصبت
على حبشيات لهن نئيج (٦١)

الا ترى معي أن نجيج كانتا تصوران كثرة سيلان الأمطار وصوتهما
يقتاسب مع الأصوات المنبثقة من تساقط الأمطار الغزيرة ، كذلك كلمة
عجيج في هذا البيت الذي يقول فيه :

لكل مسيل من تهامة بعد ما تقطع أقران السحاب عجيج (٦٢)

فكلمة عجيج عبرت عن الصوت الذي أراد أبو ذؤيب أن يصفه
وهو صوت الماء ، وكلمة تصيح عبرت عن الوحشة والخوف والفرع الذي
أراد الشاعر في هذا البيت :

فان تمس في رمس برهوة ثاويا أنيسك أصداء القبور تصيح (٦٣)

(٦١) السابق ١ : ١٢٨ - ١٢٩ .

(٦٢) السابق ١ : ١٣٢ .

(٦٣) السابق ١ : ١٥٠ .

وكلمة وهيج عبرت عن اللمعان والاشراق :

كان ابنة السهمى ذرة قامس لها بعد تقطيع النبوح وهيج (٦٤)

فحببية الشاعر كانت كتلك الدرة فى لمعانها واشراقها :

وعبر عن تلوى الغائص فى الماء وهو يبحث عن الدرة بهذه الكلمة :

أجاز اليها لجة بعد لجة أزل كغريق الضحول عموج (٦٥)

فكلمة عموج توحى بالتلوى ومسارة الموج الذى أراد أن يعبر عنه الشاعر • وعبر عن الغليان بهذه العبارة الموحية بالصوت المنبعث من الفعل •

لهن نشيج بالنشيل كأنها ضرائر حرمى تفاحش غارها (٦٦)

ومن الفاظ التى جانبه التوفيق فى اختيارها لأنها لا تتناسب والغرض الذى كان بصده قوله :

وسرب تطلّى بالعبير كأنه دماء ظباء بالنحور ذبيح (٦٧)

فاستخدامه هنا لكلمة ذبيح فى معرض حديثه عن الحسان كان استخداما خاطئاً لأنه لم يعبر عن الموقف الذى كان الشاعر بصده وهو وصف الحسان • نعم هناك علاقة باللون بين الذبيح وبين النساء المضمخات بالعبير ، لكن استخدام كلمة ذبيح نقل القارىء من جو الفرح

(٦٤) السابق ١ : ١٣٣ •

(٦٥) السابق ١ : ١٣٤ •

(٦٦) السابق ١ : ٧٩ •

(٦٧) السابق ١ : ١٥١ •

والسرور الى جو الدماء والخوف والموت • أين ذلك من قول امرئ القيس :

إذا التفتت نحوى تضوع ريحها
نسيم الصبا جاءت برياً القرنفل
وتضحى فتيت المسك فوق فراشها
نؤم الضحى لم تتنطق عن تفضل (٦٨)
فهو يشبه رائحة حبيته بالقرنفل والمسك •

كذلك كلمة بعيج التى أراد أن يعبر بها عن النعمة التى كان يلقاها
فى ظل المراثى فجانبه التوفيق فى الملائمة بين اللفظ والمعنى اذ قال :
وذلك أغلى منك فقد أرزئته كريم وبطنى بالكرام بعيج (٦٩)
وكلمة هيح التى أراد بها الضعف والحياء والخجل •• جرسها
لا يوحى بما أراده الشاعر من وصف لحبيته اذ قال :

كأن ابنة المسهمى يوم لقيتها موشحة بالطرئين هميج (٧٠)
كذلك كلمة جرب التى استخدمها فى موضع المديح اذ قال :
وصرخ الموت عن غلب كأنهم جرب يدافعها الساقى منازيح (٧١)
فقد شبه الابطال بالابل الجربة ليدلل على خوف الناس منهم
وابتعادهم عنهم •

(٦٨) ديوان امرئ القيس ١٥ - ١٧ •

(٦٩) شرح أشعار الهذليين ١ : ١٣٨ •

(٧٠) السابق ١ : ١٣٦ •

(٧١) السابق ١ : ١٢٤ الغلب : الغلاظ الاعناق ، المنازيع : التى

عندها بالماء قديم فلا يقدر الساقى أن يدفعها عن الماء •

ثانيا : أسلوبه :

أما أسلوب أبي ذؤيب فأهم ما يميزه استخدام الاستفهام في بعض افتتاحياته كالعينية مثلا التي بدأها بهذا الاستفهام :

أمن المنون وريبها تتوجع والدهر ليس بمعتب من يجزع (٧٢)

وافتتح قصيدة أخرى بهذا الاستفهام :

أمن أم سفيان طيف سرى الى فهيح قلبا قريحا (٧٣)

وافتتح قصيدة ثالثة بهذا الاستفهام :

أمن آل ايلي بالضجوع وأهلنا بنعف اللوى أو بالصفية غير (٧٤)

وافتتح قصيدة رابعة بالقول :

ألا هل أتى أم الحويرث مرسل نعم خالد ان لم تعقه العوائق (٧٥)

بدأها بألا أداة الاستهلال اتبعها الاستفهام :

وافتتح قصيدة خامسة بهذا الاستفهام والاستهلال :

ألا ليت شعري هل تنظر خالد عيادى على الهجران أم هو يائس (٧٦)

وافتتح قصيدة سادسة بهذا السؤال :

ما بال عيني لا تجف دموعها كثيرا تشكيها قليلا هجوعها (٧٧)

• (٧٢) السابق ١ : ٤

• (٧٣) السابق ١ : ١٩٦

• (٧٤) السابق ١ : ٦٥

• (٧٥) السابق ٢ : ٢٥٦

• (٧٦) نفسه ١ : ٢١٧

• (٧٧) نفسه ١ : ٢٢٥

والاستفهام نهج معروف ومستحب في الاستهلال عند شعراء العرب ، وفيه تنبيه للسامع واثارة لفضوله واستدعاء لسمعه .

وفي العينية ينتقل من الاستفهام الى الخبر والتقرير :

قالت أميمة ما أجسمك شاحبا (البيت)

ثم يستمر في عرض حاله في اسلوب قصصى رائع ولو عرضنا قصائد أبى ذؤيب الأخرى لوجدنا أنه كثير الانتقال من اسلوب الى آخر ، فيما عرف عند البلاغيين بالالتفات ، فهو ينتقل من الغيبة الى الخطاب كما في قصيدته التي مطلعها :

ألا زعمت أسماء أن لا أحبها فقلت بلى ، لولا ينازعنى شغلى

ثم يقول منتقلا من الغيبة الى الخطاب :

جزيتك ضعف الود لما اشتكيتك وما ان جزاك الضعف من أحد قبلى (٧٨)

ويتميز اسلوب أبى ذؤيب بالاستطراد فهو مثلا يصف محبوبته ويجعل الخمرة أو العسل أو هما معا وسيلة لتشبيه ثغرها بهما ، ثم يسترسل في وصف المشبه به ويطيل حتى ينسى القارئ لشعره أنه بصدد وصف ثغر محبوبته ثم يعود مرة أخرى الى غرضه الأصلي وكأنه اكتفى بتفصيله في وصف المشبه به عن الاطالة في وصف المشبه وهذه الظاهرة تصادفنا كثيرا في شعر أبى ذؤيب ومن نماذجها قوله :

عصانى اليها القلب انى لأمره

سميع فما أدرى أرشد طلابها

فقلت لقلبي : يا لك الخير انما

يدليك للموت الجديد حبابها

... ..

... ..

ولا الراح راح الشام جاءت سبيئة
 لها غاية تهدي الكرام عقابها
 عقار كماء التي ليست بخمطة
 ولا خلة يكوى الشروب شهابها
 ويستمر في وصف الخمرة وتأثيرها ويستغرق ذلك سبعة عشر بيتا
 يقول بعد ذلك :

فما ان هما في صحفة بارقية
 حديد حديث نحتها واقتضابها
 بأطيب من فيها اذا جئت طارقا
 من الليل والمتفت على ثيابها(٧٩)

ومما يميز اسلوب أبى ذؤيب أيضا اتباعه للأسلوب القصصى فهو
 يسوق الموضوع على صورة حوار وهذه الميزة ان كانت لا تطرد في
 كل قصائده الا انها ظاهرة في بعضها ومن أمثلتها قوله :

قالت أميمة ما لجسمك شاحبا
 منذ ابتذلت ومثل مالك ينفع
 أم ما لجنبك لا يلائم مضجعا
 الا أقض عليك ذاك المضجع
 فأجبتها ان ما لجسمى أنه
 أودى بنى من البلاد وودعوا(٨٠)

(٧٩) نفسه ١ : ٤٣ - ٥٤ .

(٨٠) نفسه ١ : ٥ - ٦ .

وكذلك قوله :

ديار التي قالت غداة لقيتها صبوت أبا ذئب وأنت كبير (٨٢)
والحوار أسلوب اتبعه بعض الشعراء ومن اشتهروا به
امرؤ القيس اذ يسوق في معلقته حوارا بينه وبين عنيزة فيقول :

تقول وقد مال الغبيط بنا معا
عقرت بعيري يا امرأ القيس فانزل
فقلت لها سيري وأرخى زمامه
ولا تبعديني من جنك المعلن (٨٣)

وقال في قصيدة أخرى :

فقلت سباك الله أنك فاضحى
ألست ترى السمار والناس أحوالى
فقلت يمين الله أبرح قاعدا
ولو قطعوا رأسى لديك وأوصالى (٨٤)

وأسلوب الحوار يضاف على الشعر حيوية لأنه ينقل قارئ الشعر
الى الجو الذى قيلت فيه القصيدة فكأنه يسترق السمع الى ما دار
فى ذلك الجو بين الشاعر ومخاطبه •

كذلك فان أسلوب أبى ذؤيب يتميز بدقة التفصيل فهو لا يترك
الصورة الا بعد أن يستوفى جميع جوانبها ويسجل فى صورة أدق
ملاحظاته فهو حين يصف الطريق مثلا لا ينسى أن يذكر ما به من آثار
نعال من سار عليه ، اذ يقول :

(٨٢) نفسه ١ : ٦٥

(٨٣) ديوان امرؤ القيس ١٢ •

(٨٤) السابق ٣١ •

به من نعال القافلين طرائق

مقابلة أقدمها وسريح (٨٥)

عفا بعد عهد الحى منهم وقد يرى

به دعس آثار ومبرك جامل (٨٦)

وحين يصف الفرس لا ينسى حتى العرق الذى برز بسبب
اكتنازها اذ يقول :

مثنى عن انساؤها عن قانىء كالقرط صار غيره لا يرضع (٨٧)

وهو يكثر من استخدام حروف العطف وأكثر الحروف التى
يستخدمها هى الفاء والواو وثم ، ومن أمثلة استخدامه للفاء قوله :

فعدا يشرق متته فبدا له

أولى سوابقها قريبا توزع

فانصاع من فزع وسد فروجه

غبر ضوار وافيان واجذع

فنا لها بمذلقين كأنما

بهما من النضج المجرح أيدع

فدنا له رب الكلاب بكفه

بيض رهاب ريشهن مقزع

فرمى لينقذ فرها فهوى له

سهم فأنفذ طرقيه المنزع

فكبا كما يكبو فنيق تاز

بالخبت الا أنه هو أبرع (٨٨)

(٨٥) شرح أشعار الهذليين ١ : ١٥٣ .

(٨٦) السابق ١ : ١٤٠ .

(٨٧) نفسه ١ : ٣٥ .

(٨٨) نفسه ١ : ٢٧ .

وتتابع الفاءات ها هنا كحروف عطف تجمع الافعال وتتابع بينها
وتكسبها سرعة وتقاربا لأن لعطف بالفاء يفيد التعاقب القريب •

وقد تنبه أحد النقاد الى ذلك وأشار الى استخدام أبى ذؤيب
لحرف الفاء وذكر أن ذلك « قد ساعده على أن يحكم عقد قصيدته
ويطرد نسقها تناسبا وتماشيا مع ما تحمل من المعنى وأن قريحة الشاعر
هى التى مكنته من اجادة استخدام ذلك الحرف » (٨٩) ومثل لهذا
الاستخدام بهذه الأبيات :

فوردن والعيقوق مقعد رابىء الى
ضرباء فوق النجم لا يتطلع
فشرعن فى حبرات عذب بارد
حصب البطاح تغيب فيه الأكرع
فشرين ثم سمعن حسدونه
شرف الحجاب وربى قرع يقرع
وتميمة من قانص متلبب
فى كفه جشء اجش وأقطع
فنكرنه فنفرن وامترست به
عوجاء هادية وهاد جرشع
فرمى فأنفذ من نحوص عائط
سهما فخر وريشه متمتع
فبدا له أقراب هذا رائعا
عجلا فعيث فى الكنانة يرجع
فرمى فألحق صاعديا مطحرا
بالكشع فاشتملت عليه الأضلع

(٨٩) نورى القيسى وحدة الموضوع ص ١١٦ - ١١٧ شرح اشعار

فأبدهن حنوفهن فهارب

بذمائه أو بارك متجمع

وكما رأينا فإن الفاء تفيد التعاقب في الحدث أو الفعل وهو هنا
يزيد باستخدام الفاءات المتعاقبة من وقع الحدث وتعاقبه في حركة
الحيوان والصائد •

واستخدم أبى ذؤيب الواو بصورة أقل من استخدامه للفاء وذلك
لعطف متجاورات أو متصاحبات دون ارادة معنى التتابع •

ومن النماذج التى قرر بها الواو هذه الأبيات :

وزفت الشول من برد العشى كما

زف النعام الى حفائه الروح

وقال ماشيهم سيان سيركم

أو أن تقيموا به واغربت لسوح

وكان مثلين أن لا يسرحوا نعما

حيث استرادت مواشيهم وتسريح

... ..

... ..

واعصوبت بكرا من هرجف ولها

وسط الدبار رذيات مرازيح (٩٠)

فالواو تفيد فى العطف ها هنا أكثر من معنى ، منها المصاحبة

والتماثل •

واستخدم حرف العطف ثم — الذى يفيد التراخى أو المتتابع البطيء

بصورة أقل من استخدام الفاء • وفى مواضع تناسب هذا المعنى من ذلك

هذه الأبيات :

ثم شرين بنيط والجمال كما
 ن المرشح منهن بالآباء أمساح
 ثم انتهى بصرى عنهم وقد بلغوا
 بطن المخيم فقللوا الجو أو راحو (٩١)

ومما يميز أسلوب أبى ذؤيب استخدامه للتصريح والتصريح كما
 يعرفه ابن الأثير « هو أن يكون كل مصراع في البيت مستقلا بنفسه
 في فهم معناه غير محتاج الى صاحبه الذى يليه » ومثل له بقول
 امرئ القيس :

أفاطم مهلا بعض هذا التدلل وان كنت قد أزمعت صرمى فأجملى
 « أو أن يكون المصراع مستقلا بنفسه فاذا جاء الذى يليه كان
 مرتبطا به » *

ومثل له بقول امرئ القيس أيضا :

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل
 بسقط اللوى بين الدخول فحدومل (٩٢)

والتصريح في ديوان أبى ذؤيب كثير ففى العينية يقول:
 أمن المذون وريما تتوجع والدهر ليس بمعتب من يجزع (٩٣)
 نلاحظ أن المصراع الأول يستقل بمعناه والذى أتى بعده جاء
 منفصلا عنه لفظا ومؤكدا له معنى * وهذا ما نلاحظه في أبيات كثيرة
 من العينية وقصيدة أخرى بدأها بهذا البيت وهو مصرع :

(٩١) السابق ١ : ١٦٦ *

(٩٢) المثل السائر ١ : ٣٣٨ *

(٩٣) شرح اشعار الهذليين ١ : ٤ *

هل الدهر الا ليلية ونهارها والا طلوع الشمس ثم غيارها (٩٤)
وقصيدة الثالثة بدأها بهذا المطلع المصرع :

صبا صبوة بل لج وهو لجوج وزالت له بالأنعمين حدود (٩٥)
وقصيدة رابعة بدأها بقوله :

أسألت رسم الدار أم لم تسأل عن السكن أو عن عهده بالأوائل (٩٦)
أذن التصريح ظاهرة بارزة في شعره ، وهو أحيانا يصرع مطلع
القصيدة ثم يأتى بأبيات غير مصرعة ثم يعود الى التصريح مرة أخرى
في القصيدة ذاتها •

وبودى أن أشير هنا الى أن التصريح أسلوب لا يقتدر عليه
ألا الفحول كما ذكر قدامة بن جعفر فهر مركب صعب (٩٧) •
ومما يتعلق بأسلوب الشاعر اتكاؤه على عبارات معينة يكررها في
شعره أكثر من مرة منها قوله :

فان تصرمى حبلى وان تتبدلى
فانى صبرت النفس بعد أن عنبس
كذلك النعمة التي ردها في عينيته ثلاث مرأت وهى :

والدهر لا يبقى على حدثانه
وهذه النعمة لا ينفرد بها أبو ذؤيب وحده بل شاركه عدد من
شعراء هذيل (٩٨) •

(٩٤) السابق ١ : ٧٠ •

(٩٥) نفسه ١ : ١٢٨ •

(٩٦) نفسه ١ : ١٤٠ •

(٩٧) نقد الشعر ٥١ •

(٩٨) نوري القيسى ، وحدة الموضوع ١١٦ •

هذه العبارات وما شاكلها يعيدها أبو ذؤيب من آن لآخر سواء كان ذلك في القصيدة الواحدة كما في العبارة التي ردها في العينية أو في القصائد المختلفة كما في العبارات الأخرى وهو لا يأتي الا بعد وصف طويل ، واعداد للمعنى الذى هو بصدده ، فمثلا هو يتحدث طويلا عن الخمرة والعسل ويقف على تفاصيل مزجها والحصول عليهما ثم يأتي بفقرته التي ردها أكثر من مرة « بأطيب من فيها » •

والجمل الاعتراضية يستخدمها للتأكيد والتأثير ومن نماذجها هذه الأبيات التي احتوت على جمل اعتراضية :

هنا لك لا اتلاف مالى ضربنى
ولا وارثى — ان ثمر المال — حامدى (٩٩)
فقال : أما خشيت — وللمنايا
مصارع — أن تخرفك السيوف (١٠٠)
لقد لاقى المطى بنجد عقر
حديث — ان عجت له — عجيب (١٠١)

وكما رأينا فان الجملة الشرطية في البيت الأول — ان ثمر المال — قد زادت المعنى قوة وتأكيدا فالمال لا ينفع الانسان بعد موته •
وفى البيت الثانى زادت جملة — وللمنايا مصارع — البيت قوة وتأثيرا فالمخاطب يحذر صاحبه من الذهاب الى ساحة القتال ويحذره من السيوف ولكن تذكيره له بالمنية التي تصرع — زاد المعنى قوة واقتناعا •

(٩٩) شرح أشعار الهذليين ١ : ١٩٥ •

(١٠٠) السابق ١ : ١٨٨ •

(١٠١) نفسه ١ : ١٠٤ •

كذلك جملة ان عجبت له قوت معنى العجب في الحديث والذي
أراحه الشاعر .

وهذه الجمل سواء أكانت اسمية أو فعلية زادت المعنى وضوحا كما
جاءت عفوية لا تحس فيها تكلفا أو اطنابا .

ومن الملاحظات التي يمكن ادراجها في اسلوبه تركيب العبارة
ما يأتي :

١ — حذف بعض الألفاظ كما في قوله :

عصاني اليها القلب انى لأمره سميع فما أدري أرشد طلابها (١٠٢)
والنقدير فما أدري أرشد الذي وقعت فيه أم غى فحذف (أم غى)
وفي هذا الحذف بلاغة الايجاز لدلالة المذكور عليه .

٢ — اقحام حروف الجر لاقامة الوزن كما في قوله :

وقد طفت من أحوالها وازدتها سنين فأخشى بعلمها وأهابها (١٠٣)
اذ أقحم من وجمع حول على أحوال وهو جمع شاذ .

٣ — يفصل بين الفعل والفاعل ، أى يبدأ بالفعل ويتركه ويأتى
بالفاعل بعد أن يفصل بينهما كما في قوله :

يمانية أحيا لها مظ مأبد وآل فراس صواب أرمية كحل (١٠٤)
فالفعل أحيا والفاعل صوب وبينهما فاصل كما رأيناه ، كذلك فقد
فصل بين اسم أصبح وخبرها بمعطوفات كما في قوله :
أصبح من أم عمرو بطن مر
فأكتاف الرجيع فلو سدر فأصلاح

• (١٠٢) نفسه ١ : ٤٣

• (١٠٣) نفسه ١ : ٤٢

• (١٠٤) نفسه ١ : ٩٦

وحشا سوى أن فراد السباع بها
كأنها من تبغى الناس اطلاق (١٠٥)

فاسم أصبح هو بطن وخبرها وحشا •

مما تقدم نستنتج أن اسلوب أبى ذؤيب كان من الأساليب الصعبة
التي تعتمد الى التعقيد واستعمال الشاذ من المفردات وغير المؤلف
من العبارات •

كما نلاحظ أن الأثر الاسلامى يكاد يكون معدوما فيما وصل الينا
من شعره على الرغم من أنه من الذين أدركوا الاسلام وكان من المتوقع
أن نجد فى شعره اشارة الى الشعائر الدينية مثلا لكننا لم نظفر بشيء
من ذلك •

وحتى عينيته التي قيلت بعد الاسلام لا نلمس فيها أثرا له •
واذا كان قوله :

حتى كائى للحوادث مروة بصفا المشوق كل يوم تقرر
فيه اشارة الى غاظة الجاهلية اذ كان الجاهليون يطوفون بين الصفا
والمروة ويقولون : « اليوم قرى عينا بقرع المروتينا » (١٠٦) فان
القصيدة تكاد خالية من أى أثر اسلامى •

كذلك قصيدته التي قالها فى عبد الله بن الزبير لا تجد فيها تفصيلا
عن الدين الجديد والغزو أو الحرب فى سبيل نشر راياته •
وربما ضاع من شعره ما برز فيه الدور الاسلامى ، ولا نستطيع
أن ننفى ذلك أو نؤكد •

(١٠٥) نفسه ١ : ١٦٤ •

(١٠٦) الأزرقي ، أخبار مكة ٢ : ٣ •

خياله الشعري

الخيال عنصر هام من عناصر الفن • والخيال يعنى الاختراع والجمع بين عناصر لا رابطة بينهما عادة • والسمة الغالبة على الخيال عند أبى ذؤيب هى الجموح والاغراب والربط بين الأمور والأشياء التى تبدو متباعدة •

والخيال كما يرى بعض النقاد المحدثين لا يقتصر على الوصف والتشبيهات فحسب « فالخيال ليس مقصورا على التشبيهات والشاعر الكبير ليس ذا التشبيهات الكثيرة ••• فان الخيال هو كل ما يتخيله الشاعر من وصف جوانب وشرح وواطف النفس وحالاتها » (١) •

والخيال الشعري عند أبى ذؤيب يأتى أحيانا بما ينقله لنا من تجارب عميقة بدقة تنقلنا الى الجو الذى أراده وللتدليل على ذلك أورد هذه الأبيات التى قالها فى رجل ذهب الى غزوة :

وأشعث بوشى شغينا احاحه
غدا تنذ ذى جردة متماحل
أهم بنية صيفهم وشتاؤهم
فقالوا تعد واغز وسط الأرجل
تأبط نعليه وشق فريره
وقال أليس الناس دون حفائل
دلفت له تحت الوغى بمرشه
سحسحة تعلو ظهور الأنامل (٢)

(١) محمد زغلول سلام ، انقد العربى الحديث ١٧٣ •

(٢) شرح أشعار الهذليين ١ : ١٦٠ - ١٦١ •

فالشاعر قد أعطانا لوحة دقيقة القسّمات متكاملة الجوانب عن ذلك الرجل الذى ذهب للغزو ، والشاعر يرسمه لتلك الصورة المتحركة .

تأبط نعليه

استطاع أن يسجل مهارته ودقته فى التصوير دون أن يعتمد على تشبيه أو استعارة والخيال عند أبى ذؤيب يعتمد أحيانا على تصور الحالات قبل وقوعها وإظهار الجو النفسى المناسب لمثل تلك الحالات .

ولايضاح ذلك أورد هذه الأبيات لأبى ذؤيب والتي تخيل فيها نفسه وقد قربت ساعته ثم مات ودلى فى قبره .

أعاذل أبقى للملامة حظها
إذا راح عنى بالجلية عائدى
وقالوا تركناه تزلزل نفسه
وقد استدونى أو كذا غير سائد
وقام بناتى بالنعال حواسرا
فالصقن وقع السبت تحت القلائد
يودون أن يفدوننى بنفوسهم
ومثنى الأواقى والقيان النواهد
وقد أرسلوا فراطهم فتأثلوا
قلبيبا سفاهها كالاماء القواعد
مطأطة لم ينبطوها وانها
ليرضى بها فراطها أم واحد
قضوا ما قضوا من رمها ثم اقبلوا
الى بطاء المشي غير السواعد

يقولون لما جشت البئر أوردوا
 فليس بها أدنى دفاف لوارد
 فكنت ذنوب البئر لما تبسلت
 وسريلت أكفاني ووسدت ساعدي
 هنالك لا اتلاف مالى ضرني
 ولا وارثي ان ثمر المال حامدي (٣)

الشاعر تخيل معاناته فترجمها الى هذه الأبيات وأعطانا هذه الصورة المحكمة الاخراج المكملة الجزئيات فقد رسم لنا رعدة الموت وجلوسه بين أهله وهم يسندونه لضعفه وعدم مقدرته على الجلوس ثم تردى حاله الى وضع جعل بناته يخرين صدورهن بالنعال ويلطنن الخدود حزنا على فراقه وكن يتمنين لو أستطعن رد المنية وان يفدنيه بالمال والقيان ولكن ذلك غير ممكن فاستسلم أهله وأرسلوا من يحفر له قبراً •

ويصل شاعرنا الى قمة ابداعه ودقته واستيفائه جميع أجزاء الصورة في هذا البيت :

وقد أرسلوا فراطهم ••• (البيت)

فالصورة عنده متأنية دقيقة غنية بالتفاصيل يوفى كل جزء فيها حقه ويقف عند كل زاوية وقوف المتأمل فحتى تراب القبر لم ينس أن يخرع له صفة والاندابات صورهن صورة دقيقة ونزوله القبر وتدلّى اقدامه فيه :

وصور الوحشة التي لاقتة حين استقر في القبر :

(٣) السابق ١ : ١٩٠ - ١٩٥ الجلية : البيان من الخبر ، حواسر : مكشفات الشعور والاذرع ، السبت : النعال ، مثنى : مرة بعد مرة ، الفراط : المتقدمون ، تأملوا : اتخذوا ، سفاهها : ترابها ، مطاطاة : مسفلة لم ينبطوها : لم يستخرجوا ماءها ، رمها : احكامها واصلاحها •

فكنت ذنرب البئر (البيت)

ويختتم الصورة بالاقرار بتلك الحقيقة التى تدل على نظرة الشاعر للموت ، وهى نظرة تتلخص فى أن الموت نهاية المطاف .

وخيال أبى ذؤيب الشعرى يبدو جليا فى تشبيهاته المنبثة فى ديوانه فهو لا يشبه أمورا مألوفة بأخرى مثلها ، انما يحاول أن يأتى بصور جديدة ويوجد علاقات بين أمور متباعدة بل انه يربط بين مشاعر نفسية وأمور حسية كربط بين قلع السن وفراق الحبيب بهذا التشبيه :

فراق كقيص السن ، فالصبر انه لكل اناس عثرة وجبور (٤)

فالشاعر هنا اعتمد على خياله ليرسم صورة حسية بيئة للألم فى هذا التشبيه ، وليبرز المعاناة التى يعانيتها المحب بغياب الحبيب وربط بين عين المرأة المخائفة وعين الحبارى المترقبة لسطوة الصقر وهجومه بهذا التشبيه :

توقى بأطراف القران وطرفها كطرف الحبارى أخطأتها الأجادل (٥)
وشبه الأصوات المنبعثة من قسى النبل عند اطلاق السهام بأنين النسوة اذ قال :

حآن ارتجاز الجعثميات وسطهم نوائح يشفعن البكى بالأزامل (٦)
ويشبه البرق بمصباح اليهود ويبدو أنه كان يرى ذلك المصباح فى بيئته لأن ديار هذيل كانت قريبة من الطائف التى عاش فيها مجموعة من اليهود يقول :

(٤) السابق ١ : ٦٦ .

(٥) السابق ١ : ١٦٠ .

(٦) السابق ١ : ١٦٢ الجعثميات : بنو جعشة من اليمن وأراد

بالجعثميات القسى ، ارتجازها صوتها الأزامل : الرنة والعيول .

يضيء سناه رائق متكشف أغر كمصباح اليهود دلوج (٧)
وتبدو عناية الشاعر ودقته وحرصه على إبراز ما خفى من الصفات
في روح لا تخلو من سخرية في هذا التشبيه :

صخب الشوارب لا يزال كأنه عبد لآل أبى ربيعة مسبع (٨)
فحمار الوحش ذكره بأحد آل ربيعة ما الربط بين الأمرين ؟ ربما
وجد في شكل ذلك الحمار ما ذكره بالعبد وربما قرن قوته بقوة العبد
وامتلاءه بامتلائه •

التشبيه غريب حقا ولكنها طريقة الشاعر في اهدار الفروق وإزالة
الحواجز والتقريب بين المتباعدات •

والأثافي ورد ذكرها في شعر أبى ذؤيب حين وقف على الديار
وتلك الأثافي ترتبط في مخيلته بعدة صور ، فتارة هي كالنوق الثلاث
اللاتى عطفن على وليد ، كل واحدة منهن تظنه ابنها فتحنو عليه •

كعوذ المعطف أخزى لها بمصدرة الماء رأم رذى (٩)

وكالنوائح المتجمعات حول المقبر تارة أخرى :

فهن عكوف كنوح الكريم قد شفت أكبادهن الهوى (١٠)

والمرأة ترتبط بمخيلته بمجموعة من الصور فهى تارة كالدرة فى
تلائها وبهائها •

(٧) السابق ١ : ١٢٩ الرائق : المنضم من السحاب ، متكشف :
بنكشف بالبرق •

(٨) السابق : ١ : ١٢ مسبع : مهمل الشوارب : مجارى الماء فى
الحلق آل ربيعة ، آل أبى ربيعة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم وهم
كثيرو الاموال والعبيد •

(٩) السابق ١ : ١٠١ الرأم : البو ، الرذى : الضعيف •

(١٠) السابق ١ : ١٠١ •

كأن ابنة السهمى درة قامس لها بعد تقطيع النبوح وهيـج (١١)

والتشبيه بالدرة فى البياض والورقة والنعومة تشبيه محبوب عند العرب وقد ورد فى القرآن الكريم فى قوله تعالى (وحوور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون) (١٢) وشبه الشعراء محبوباتهم بالدرة المكنونة والجوهر المصونة •

والرائحة الطيبة صفة أحبها العربى فى المرأة فوصفها دائما متطية يتضوع منها المسك • وأبو ذؤيب لا يشذ عن غيره فى غرامه بالمرأة المتطية وقد سجل ذلك الغرام بقوله :

كأن عليها بالة لطمية لها من خلال الدأيتين أريج (١٣)

وتارة يتخيل أبو ذؤيب المرأة كالأسيرة التى أخذت عنوة وعرضت على رئيس القوم ليصطفئها لنفسه •

عشية قامت بالفناء كأنها عقيلة نهب تصطفى وتفوح (١٤) فهي ضعيفة مغلوبة على أمرها ويبرز هذه الصفة بصورة أخرى حين يشبها بالطيبة الضعيفة اذ يقول :

كأن ابنة السهمى يوم لقيتها

موشحة بالطرتين هميج

(١١) نفسه ١ : ١٣٣ القامس : الغائص النبوح : أصوات الناس

وضجنتهم ، وهيـج : توقد •

(١٢) الواقعة : الآيتان رقم ٢٢ ، ٢٣ •

(١٣) شرح اشعار الهذليين ١ : ١٣٥ الذأيتان : موصل الجنب

من الصلر ، أريج : توهج •

(١٤) السابق ١ : ١٣٥ العقيلة : الكريمة ، تفوح تشنى •

بأسفل ذات الدبر أفرد خشفها

فقد ولهت يومين فهي خلوج (١٥)

وهذه السمة من سمات الانوثة التي تجذب الرجل الى المرأة أعنى
الضعف كالخشف أو الظبية الرقيقة قد وردت كثيرا في شعر العرب على
مدى العصور منذ الجاهلية •

وحديثها عنده كالعمل المخلوط باللبن ، واكن ليس أى لبن انما
لبن الأبقار من الابل لأن لبنها أطيب من لبن غيرها •

وان حديثا منك لو تبتذليه

جنى النحل في ألبان عوذ مطافل

مطافيل أبقار حديث نتاجها

تشلب بماء مثل ماء المااصل (١٦)

ومن التشبيهات الغريبة حقا في شعره تشبيه صوت القدور المملوءة
باللحم بصوت الضرائر اللاتي يغار بعضهن من بعض ويخرجن أصواتا
تدل على غيرتهن الشديدة •

لهن نشيج بالنشيل كأنها ضرائر حرمى تفاحش غارها (١٧)

وتارة يشبه تلك الأصوات المنيعثة من القيدور بحنين الناقة
وندائها لوليدها :

اذا استعجلت بعد الخبو ترازمت كهرم الظؤار جر عنها حوارها (١٨)

(١٥) السابق ١ : ١٣٦ خشفها : ولدها ، الخلوج : التي نزع عنها

ولدها أما بذبح أو فصال •

(١٦) السابق ١ : ١٤١ •

(١٧) ، (١٨) السابق ١ : ٧٩ •

وفي معرضه بالحديث عن المشتار وما يلاقيه من مشقة وخوف حين يقتحم خلايا النحل شبه ارتجافه وارتطام بعض ضلوعه ببعضها الآخر من الخوف بالسهام التي فصل فصارت مضطربة فشبه اضطراب ضلوع المشتار باضطرابها •

فخط عليها والضلوع كأنها من الخوف أمثال السهام النواصل (١٩)
والمدوح عنده كسيد الضراء حيناً وكسيد المرادى حيناً آخر
وسيد الضراء هو الذئب الخبيث أما سيف المرادى فهو السيف المنسوب
الى قبيلة مراد من اليمن • قال :

فصاحب صدق كسيد الضرا
ينهض في الغزو نهضا نجيدا
كسيد المرادى لا ناكلا
جباناً ولا حيدرياً قبيحاً (٢٠)

والقرية الغنية التي تأتيها الخيرات من كل مكان شبه تلك الخيرات
بالتراب اذ قال :

أتى قرية كانت كثيرا طعامها كرفغ التراب كل شيء يعيرها (٢١)
والسحاب غالباً ما يرتبط في خيال الشاعر بالابل لونا وضخامة
تارة كما في قوله :

(١٩) السابق ١ : ١٤٤ •

(٢٠) السابق ١ : ٢٠٢ الناكل : الجبان ، الجيدري : القصير •

(٢١) نفسه ١ : ٢٠٨ يعيرها : يأتيها •

ينضى ربابا كدهم المخاض جلن فوق الولايا الوليحا (٢٢)
وتارة ترتبط عنده بالابل في ارتطامها بالأرض عند سقوطها فكما
أن الابل تحدث صوتا من جراء سقوطها على الأرض فتلك السحب
تحدث صوتا بارتطامها بعضها ببض :

كأن ثقال المزن بين تضارع وشابه برك من جذام لبيح (٢٣)
وتبدو المبالغة أو يبدو اغراب الخيال في عقده تشبيهها ين ذبح
النوق العتاق وتذرية الريح للنبت اليابس •
ومفرهة عنس قذرت لرجلها

فخرت كما تتابع الريح بالقفل
لحي جياع أو لضيف محمول

أبادر حمدا ان يلج به قبلى (٢٤)

وقريب من هذا التشبيه الناقة القوية النشيطة التى تحمل الخمرة
من أذرعها الى الحجاز بالصخرة فى الماء الضحل •

فما ضله من أذرعها هوت بها مذكرة عنس كهادية الضحل (٢٥)
ويشبهه غواص الدر بالسهم الساقط على الأرض ملصق الرأس
وقد جرد من قشرته •

(٢٢) نفسه ١ : ١٩٧ المخاض : الحوامل من الابل ، السرباب :
السحاب هم : سود الولايا : الاكسية ، اللوائح : الجلائل •

(٢٣) نفسه ١ : ١٣٣ شابة : موضع ، تضارع : جبل ، البرك :
أبل الحى كلهم اللبيح : المضروب بالارض •

(٢٤) نفسه ١ : ٩٢ ، ٩٣ •

(٢٥) نفسه ١ : ٩٣ •

فجاء بها بعد الكلال كأنه من الاين محراس أقد سحيح (٢٦)
وأحيانا يبدو الغواص أمامه كالغرنيق :
أجاز اليها لجة بعد لجة ازل كغرنيق الضحول هـ و ج (٢٧)
ويبدو أن التحول وخفة الحركة هي الصفة الجامعة بين
التصورتين •

وفي ديوان أبى ذؤيب تصادفنا تشبيهات بدوية بل شديدة البداوة
ويبدو لى أن الذوق الحضرى حتى فى عصر الشاعر لا يستسيغها من ذلك
قوله :

وصب عليها الطيب حتى كأنها أسى على أم الدماغ حجيج (٢٨)
فالشاعر يصف محبوبته ويشبه ما علاها من الطيب وكأنه لم
يشبه ذلك الا بالجرح النازف من ألم الدماغ وهى لجليد الرقيقة التى
تجمع الدماغ •

يبدو لى أن الصورة منفرة وهى لا تتفق مع الجو النفسى الذى
يعيشه الشاعر فالذى يصف محبوبته لا يتذكر الا الدواحي المشرقة
الجملية •• الدرة ، الطيب •• الخمرة •• العسل •• اللبن ••
اللؤلؤة •• الخ •

أما أن يتذكرها بالجراح والدماء والدواء فأعتقد أن ذلك يبدو
أمرا غريبا حقا • وقريب من هذه الصورة ذلك التشبيه :

وسرب تطلّى بالعبير كأنه دماء ظباء بالنحور ذبيح (٢٩)

• (٢٦) ، (٢٧) نفسه ١ : ١٣٤ •

• (٢٨) نفسه ١ : ١٣٥ •

• (٢٩) نفسه ١ : ١٥١ •

فقد شبه مجموعة من الحسان تضمخن بالمسك والزعفران
بالظباء المذبوحة التي سالت دماؤها على نحورها •

من ذلك يتبين أن العلاقة التي علقها كانت ظاهرة في اللون ولم
تتعد إلى ما وراءه فهي حسية بعيدة عن التأمل ، ومما يؤكد شغف
أبي ذؤيب بذكر الألوان تلوينه لكل ما يصف فالعسل أبيض بل شديدا
البياض اذ يقول :

وما ضرب بيضاء يأوى مليكها إلى ظنف أعيا براق ونازل (٣٠)

والحسنة في وشاحها كالظبية ذات اللونين :

كأن ابنة السهمى يوم لقيتها موشحة بالطرتين هميح (٣١)

وعيون السكارى تبدو حمراء كالجروح النازفة :

ترى شربها حمر الخدق كأنهم أساوى اذا ما مار فيهم سوارها (٣٢)

ويجمع بين اللون والطعم في هذا التشبيه :

عقار كماء النى ليست بمخمطة ولا خلة يكوى الشروب شهابها (٣٣)

وظهر العقاب أبيض الحليب :

موقفه القوادم والذئابى كأن سراتها اللبن الحليب (٣٤)

(٣٠) نفسه ١ : ١٤٢ ملكيها : يعسوبها ، الطنف : حيدر من

الجبل يندر •

(٣١) نفسه ١ : ١٣٦ •

(٣٢) نفسه ١ : ٧٥ •

(٣٣) نفسه ١ : ٤٥ •

(٣٤) نفسه ١ : ١٠٨ موقفه : مخمطة •

والظبية التى تتناول ثمر الاراك تاون بلون الثمر فى حين أن سائر
جسمها كان أبيض :

وسود ماء المرد فاها فلمونه كلون النؤور فهى أدماء سارها (٣٥)
وشاعرنا يسجل فى شعره الحركات فالصورة ليست جامدة بل
متحركة ومن نماذج ذلك قوله :

فألقى غمده وهوى اليهم كما تنقض خائنة طلبوب (٣٦)

فانقضاض الفارس ووثبته ذكره بحركة العقاب حين تنقض على
الفريسة فشبه حركة هذا بحركة تلك ويشبه سرعة القوم فى مشيهم
نحو الغارة بالخيال المسرعة .

إذا ما سراع القوم كانوا كأنهم قواغل خيل جريها واقوارها (٣٧)

ومن عناصر الخيال عند أبى ذؤيب ما اخترته من عادات القوم
وعقائدهم وتقاليدهم وما تحمل تلك العادات والعقائد من رموز ومعان
يفيد منها الشاعر حين يستدعيها خياله فتؤدى دورها التعبيري فى
معانيه ومن نماذج ذلك ذكره للصدى وهو بامتقاد العرب القدماء طائر
يصيح فوق قبر الميت حتى يؤخذ بثأره قال :

فان تقس فى رمس برهوه ثاويا أنيسك اصداء القبور تصيح (٣٨)

فشاعرنا حين أراد أن يعبر عن الوحشة المحيطة بالميت وهو فى قبره
والتي لا يؤنسها أو يقطع سكونها الا صوت موحش برز صوت الصدى
أمامه فأتى بهذه الصورة وذكر زجر الطير فقتال :

• (٣٥) نفسه ١ : ٧٣

• (٣٦) نفسه ١ : ١٠٨

• (٣٧) نفسه ١ : ٨٦

• (٣٨) نفسه ١ : ١٥٠

زجرت لها طير الشمال فان تكن هواك الذى يصبك اجتتابها (٣٩)

وطير الشمال هو طير الشؤم عند هذيل :

وكذلك فقد ذكر التمامم وهى العوذ التى يعلقونها على صدور
الأطفال لمنع الحسد •

تنفض مهده وتذود عنه وما تغنى التمامم والعكوف (٤٠)

وقال أيضا :

واذا المنية انشبت أظفارها ألفت كل تميمة لا تنفع (٤١)

وفى البيت استعارة استوقفت النقاد واعجبوا بها ، فقد استعار
الأظفار للمنية وليست لها أظفار ، كذلك تلعب الأساطير بدورها فى تكوين
خيال أبى ذؤيب فهو يذكر القارظين فى شعره اذ يقول :

فتلك التى لا يرح القلب حبها

ولا ذكرها ما أرزمت أم حائل

وحتى يؤوب القارظان كلاهما

وينشر فى القتلى كليب لوائل (٤٢)

فأحد القارظين قد خرج ينبغى قرظا فنهشته حية فمات ، والثانى
من عنزة وكان قد خرج مع ابن عمه لانه كان يريد ابنته فمنعه منها (٤٣) •

• (٣٩) نفسه ١ : ٤٢

• (٤٠) نفسه ١ : ١٨٤

• (٤١) نفسه ١ : ٨

(٤٢) نفسه ١ : ١٤٧ أرزمت : حنت وموت ، الحائل : يقال أولد

الناقة أول ما تضعه ان كان انثى حائل ، وان كان ذكرا سقب •

• (٤٣) الكامل فى اللغة ١ : ١٤٥

من ذلك يتبين لنا أن الخيال عند أبي ذؤيب يتميز بالآتى :

١ — أنه خيال بدوى مستمد من واقع حياة البادية بطبيعتها ومثلها وتقاليدها ومعارفها ولا تجد ما يخرج على ذلك الا القليل كذكر البحار والغواص ولعله تأثر بغيره من شعراء عصره الذين اکتثروا من ذكر البحر خاصة في معرض المديح • فشعره اذن يدين للصحراء بكل ما فيها من تشبيهات وخیال وصور •

٢ — انه يرتبط بالمظاهر المادية التى يقع عليها بصره وفي نماذج شعره أوردناها وافرة على ذلك •

٣ — أنه يبرز الحركة واللون فالشاعر لا يدع الصورة دون أن يلونها باللون المناسب كما أن صورته ليست جامدة وانما هى متحركة وقد أوردنا نماذج تبين ذلك •

٤ — أنه يبرز جميع جوانب صورته فالشاعر يلح عليها للاحاس شديدا ولا يدعها الا بعد استكمال جميع جوانبها بل انه يبرز أدق صفاتها وتفصيلها •

٥ — ان الغرابة تعد سمة عامة فى خيال أبى ذؤيب ، فصوره وان كانت كلها مستمدة من واقع البيئة الا انها متباعدة فهو يجمع بين أمور تبدو نائية عن بعضها وله مقدرة فائقة على اهدار الفوارق وازالة الحواجز كما لاحظنا فيما أوردنا له من نماذج •

٦ — أن الخيال مناط الشاعر يعتمد كثيرا على التشبيه فى صورته وفى ترجمة خياله لكن شعره لا يخلو من الاستعارة الجيدة وقد مر بنا أن قوله :

واذا المنية ••••• (البيت)

قد عد من الاستعارة الجيدة ••

ومن استعاراته الجيدة قوله :

لا تأمنن زباليا بذمته اذ تقنع ثوب الغدر وانزرا (٤٤)
فقد جعل للغدر ثوبا يلبس وجعل هذا الزبالى يرتديه متى شاء فهو
لا يؤمن على شيء لأن الغدر من طبيعته وهو مستعد له دوما •
ومن كنياته تعبيره عن تفرق الأحباب بهذه الكناية :
دعاه صاحباه حين شالت نعماتهم وقد حفز القلوب (٤٥)
وعبر عن الكرم بهذه الصورة :

المانح الادم كالرو الصلاب اذا ما حارد الخور واحتث المجاليج (٤٦)
وعبر عن الهجران بانقطاع الحبل ، اذ قال :
فان تصرمى حبلى وان تتبدلى
خليلاً واحداً كن سوء قصارها
فانى اذا ما خلة رث وصلها
وجدت بصرم واستمر عذارها (٤٧)
فقد عبر عن فتور العلاقة بين المحبين بالثوب الذى صار قديماً
وباستمرار عذارها أى أعراضها عن طريق الكناية كما أن فى هذا
البيت استعارة فى الفعل رث •

تلك هى أهم المظاهر العامة لخيال أبى ذؤيب كما يعكسه شعره •

(٤٤) شرح أشعار الهذليين ١ : ١٧٠ •

(٤٥) السابق ١ : ١٠٧ •

(٤٦) نفسه ١ : ١٢١ المرو : حجر ابيض زقيق براق •

(٤٧) نفسه ١ : ٨٠ - ٨١ •